



Phước Đời & Phước Trời

Giăng 17:1-5

Ma-thi-ơ 5:1-16

MỪNG ... *chúc mừng* ... *mong muốn*



PHÚ, QUÝ, THỌ, KHANG, NINH
Wealth, Honor, Longevity, Heathy, Security
Châm ngôn – Proverbs 3:1-10

Giăng – John 17:3

“Vả, sự sống đời đời là nhìn biết Cha, tức là Đức Chúa Trời có một và thật, cùng Jêsus Christ, là Đấng Cha đã sai đến”

“This is eternal life:that they may know You, the only true God,and the One You have sent—Jesus Christ.

Ma-thi-ơ - Matthew 6:33

*“Nhưng trước hết, hãy **tìm kiếm** Nước Đức Chúa Trời và sự công chính của Ngài, rồi Ngài sẽ **ban thêm** cho các con mọi điều ấy nữa.”*

But seek first the kingdom of God and His righteousness, and all these things will be provided for you

1. Thái độ với chính mình – Attitude to yourself
Ma-thi-ơ - Matthew 5:3

*"Phước cho người nghèo khổ trong tâm linh,
vì Nước Thiên Đàng thuộc về họ. "*

*"Blessed are the poor in spirit, for theirs is the
kingdom of heaven.*

1. Thái độ với chính mình – Attitude to yourself

Ma-thi-ơ - Matthew 5:3

- Dốc đổ, **trống rỗng** để được làm đầy
Pour out, empty to be filled
- Ê-sai 57:15 “... *Ta ngự trong nơi cao và thánh, với người có **lòng ăn năn đau đớn và khiêm nhường**, đặng làm tươi tỉnh thần linh của những kẻ khiêm nhường, và làm tươi tỉnh lòng người ăn năn đau đớn.*”
- *Isaiah 57:15 “...I dwell in the high and holy place, and also with him who is of a contrite and lowly spirit, to revive the spirit of the lowly, and to revive the heart of the contrite.*

1. Thái độ với chính mình – Attitude to yourself

Ma-thi-ơ - Matthew 5:3

- Các gương sáng ghi chép trong kinh thánh:

Examples recorded in the Bible

- Ghi-đê-ôn (Gideon)
 - Mô-i-se (Moises)
 - Đa-vít (David)
 - Ê-sai (Isaiah)
 - Phi-e-rơ (Peter)
- } Khi được Chúa giao vai trò
lãnh đạo

1. Thái độ với chính mình – Attitude to yourself

Ma-thi-ơ - Matthew 5:3

- Phao-lô (Paul) – Phi-líp (Philippians) 3:8

*“Tôi cũng coi hết thảy mọi sự như là sự lỗ, vì sự **nhận biết Đức Chúa Jêsus Christ là quý hơn hết**, Ngài là Chúa tôi, và tôi vì Ngài mà liêu bỏ mọi điều lợi đó. Thật, tôi xem những điều đó như rơm rác, **hầu cho được Đấng Christ**”*

Indeed, I count everything as loss because of the surpassing worth of knowing Christ Jesus my Lord. For his sake I have suffered the loss of all things and count them as rubbish, in order that I may gain Christ

- **Có Chúa Giê-xu Christ là có phước lớn hơn hết**

Thái độ đối với tội lỗi - Attitude towards sin

Ma-thi-ơ – Matthew 5:4-6

*“Phước cho người than khóc, vì sẽ được an ủi.
Phước cho người khiêm nhu, vì sẽ được thừa hưởng đất.
Phước cho người đói khát sự công chính, vì sẽ được no đủ”*

“Blessed are those who mourn, for they shall be comforted.

“Blessed are the meek, for they shall inherit the earth.

*“Blessed are those who hunger and thirst for righteousness,
for they shall be satisfied.*

Thái độ đối với tội lỗi - *Attitude towards sin*

Ma-thi-ơ – *Matthew* 5:4-6

- Than khóc về tội lỗi và từ bỏ nó
Wailing / mourning about sin and renouncing it
- Nhìn nhận tội lỗi theo cách Đức Chúa Trời
Recognize sin in God's way
- Tìm kiếm sự chữa lành căn bệnh tội lỗi theo phương cách của Đức Chúa Trời
Seek the healing of the sinful disease according to God's way
Luca – *Luke* 8:9-14
Phi-líp – *Phillipians* 3:1-14

Thái độ đối với tội lỗi - Attitude towards sin

Ma-thi-ơ – Matthew 5:4-6

Nhu mì không phải là yếu đuối

Meekness is not weakness

Môi-se (Moises)... Dân-số-ký 12:3 “*Môi-se là người rất khiêm hòa hơn mọi người trên thế gian..*”

“Moses was very humble, more than any man who was on the face of the earth.” Number 12:3

Chúa Giê-xu ... Ma-thi-ơ 11:29 “*Hãy mang ách của Ta và học theo Ta, thì tâm hồn các con sẽ tìm được yên nghỉ, vì Ta có lòng khiêm nhu và khiêm tốn,*”

Take My yoke upon you and learn from Me, for I am gentle and humble in heart, and YOU WILL FIND REST FOR YOUR SOULS. Matthew 11:29

Thái độ đối với Đức Chúa Trời - Attitude towards God

Ma-thi-ơ – Matthew 5:7-9

“Phước cho người đầy lòng thương, vì sẽ được thương xót. Phước cho người có lòng trong sạch, vì sẽ thấy Đức Chúa Trời. Phước cho người hòa giải, vì sẽ được gọi là con cái Đức Chúa Trời.”

“Blessed are the merciful, for they shall receive mercy. “Blessed are the pure in heart, for they shall see God. “Blessed are the peacemakers, for they shall be called sons of God.

Thái độ đối với Đức Chúa Trời - Attitude towards God

Ma-thi-ơ – Matthew 5:7-9

- Kinh nghiệm lòng thương xót của Đức Chúa Trời khi chúng ta tin nhận Chúa Giê-xu Christ
Experience the mercy of God when we believe in Jesus Christ

Ê-phê-sô - Ephesians 2:4-7

Rô-ma – Romans 5:1

Có Chúa Giê-xu Christ là có **phước lớn** hơn hết...

Having Jesus Christ is the greatest blessing ...

“... con người bên trong... cứ đổi mới mỗi ngày” 2 Cô-rinh-tô - 2 Corinthians 4:16

Thái độ đối với Đức Chúa Trời - Attitude towards God

Ma-thi-ơ – Matthew 5:7-9

- Khi đã nhận được sự thương xót của Ngài, chúng ta chia sẻ yêu thương của Ngài cho người khác - **Once we have received His mercy, we share His love for others**

Đời sống của chúng ta phải hướng về Chúa. Càng gần Chúa bao nhiêu đời sống chúng ta sẽ được phước và làm cho người hòa thuận với nhau . **Our life must be directed to God. The closer we are to God, the more life we will be blessed and make people get along with each other.**

Thái độ đối với Thế Gian - *Attitude towards the World*

Ma-thi-ơ *Matthew* 5:10-16

- Tạ ơn Chúa về những ơn phước Chúa ban ... Bằng cách rao truyền danh Ngài

“...muối của đất ... the salt of the earth

...ánh sáng của thế gian ...the light of the world

*...soi sáng **mọi người trong nhà** ...gives light to all who are in the house*

*...hãy chiếu ánh sáng của các con trước mặt thiên hạ như thế, để họ thấy các công việc tốt đẹp của các con mà **tôn vinh Cha** các con ở trên trời.”*

- Nếu có một điều chúng ta phải chọn trong đời sống này đó là **đi theo** Chúa , **tạ ơn** Chúa và **rao truyền** danh Chúa Giê-xu Christ là danh cao hơn hết mọi danh .

Tôi đã chọn con đường theo Chúa...
còn quý ông bà thì sao ...?

Cầu nguyện – Prayer

- Kính lạy Chúa Giê-xu Christ, Con nguyện mỗi ngày **đi theo** Chúa , **tạ ơn** Chúa và **rao truyền** danh Chúa là danh cao hơn hết mọi danh. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ. Amen
- Dear Jesus Christ, I pray every day to follow You, to give thanks and to proclaim Your name to be the highest name of all names. In Jesus' name. Amen